

# Den Europæiske Unions Tidende

# L 130



Dansk udgave

## Retsforskrifter

52. årgang

28. maj 2009

Indhold

### IV Øvrige retsakter

#### DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

#### Det Blandede EØS-udvalg

- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 21/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 1
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 22/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 6
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 23/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 11
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 24/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 12
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 25/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen ..... 15
- ★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 26/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen ..... 17

★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 27/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	19
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 28/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	21
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 29/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	22
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 30/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen .....	23
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 31/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag XI (Tjenesteydelser på telekommunikationsområdet) til EØS-aftalen .....	25
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 32/2009 af 17. marts 2009 om ændring af Bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....	26
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 33/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....	27
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 34/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....	28
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 35/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen .....	29
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 36/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag XVIII (Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, arbejdsret og ligebehandling af mænd og kvinder) til EØS-aftalen .....	30
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 37/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen .....	31
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 38/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen .....	33
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 39/2009 af 17. marts 2009 om ændring af bilag XXII (Selskabsret) til EØS-aftalen .....	34
★ Afgørelse truffet af Det Blandede EØS-udvalg nr. 40/2009 af 17. marts 2009 om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder .....	36

## IV

(Øvrige retsakter)

## DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

## DET BLANDEDE EØS-UDVALG

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 21/2009

af 17. marts 2009

om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 111/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 7. november 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 af 17. juli 2000 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 <sup>(2)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1082/2003 af 23. juni 2003 om gennemførelsesbestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 for så vidt angår mindstekrav til den kontrol, der skal foretages i forbindelse med ordningen for identifikation og registrering af kvæg <sup>(3)</sup>, skal indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 499/2004 af 17. marts 2004 om ændring af forordning (EF) nr. 1082/2003 for så vidt angår fristen og modellen for rapportering i oksekødssektoren <sup>(4)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 911/2004 af 29. april 2004 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 for så vidt angår øremærker, pas og bedrifts-liste <sup>(5)</sup> skal indarbejdes i aftalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 339 af 18.12.2008, s. 98.

<sup>(2)</sup> EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 156 af 25.6.2003, s. 9.

<sup>(4)</sup> EUT L 80 af 18.3.2004, s. 24.

<sup>(5)</sup> EUT L 163 af 30.4.2004, s. 65.

- (6) Kommissionens forordning (EF) nr. 644/2005 af 27. april 2005 om tilladelse til en særlig identifikationsordning for kvæg, der af kulturelle og historiske årsager holdes på godkendte bedrifter, som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 <sup>(1)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (7) Kommissionens beslutning 2004/764/EF af 22. oktober 2004 om forlængelse af maksimumsfristen for øremærkning af kvæg i naturreservater i Nederlandene <sup>(2)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (8) Kommissionens beslutning 2006/28/EF af 18. januar 2006 om forlængelse af maksimumsfristen for anbringelse af øremærker på visse kreaturer <sup>(3)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (9) Kommissionens beslutning 2006/132/EF af 13. februar 2006 om anerkendelse af, at den italienske database for kvæg er fuldt operationel <sup>(4)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (10) Rådets forordning (EF) nr. 1791/2006 <sup>(5)</sup> og Rådets forordning (EF) nr. 1792/2006 <sup>(6)</sup> er allerede indarbejdet i aftalen, men bør tilføjes som ændringsretsakter til henholdsvis forordning (EF) nr. 1760/2000 og forordning (EF) nr. 911/2004.
- (11) Forordning (EF) nr. 1760/2000 ophæver Rådets forordning (EF) nr. 820/97 <sup>(7)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal slettes af aftalen.
- (12) Forordning (EF) nr. 1082/2003 ophæver Kommissionens forordning (EF) nr. 2630/97 <sup>(8)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal slettes af aftalen.
- (13) Forordning (EF) nr. 911/2004 ophæver Kommissionens forordning (EF) nr. 2629/97 <sup>(9)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal slettes af aftalen.
- (14) Beslutning 2006/28/EF ophæver Kommissionens beslutning 98/589/EF <sup>(10)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor skal slettes af aftalen.
- (15) Kommissionens forordning (EF) nr. 2628/97 <sup>(11)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, er udløbet og skal derfor slettes af aftalen.
- (16) Denne afgørelse bør gælde for Island med den overgangsperiode, der er angivet i punkt 2 i indledningen til kapitel I i bilag I.
- (17) Denne afgørelse skal ikke gælde for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Bilag I til aftalen ændres i overensstemmelse med bilaget til denne afgørelse.

<sup>(1)</sup> EUT L 107 af 28.4.2005, s. 18.

<sup>(2)</sup> EUT L 339 af 16.11.2004, s. 9.

<sup>(3)</sup> EUT L 19 af 24.1.2006, s. 32.

<sup>(4)</sup> EUT L 52 af 23.2.2006, s. 33.

<sup>(5)</sup> EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 362 af 20.12.2006, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT L 117 af 7.5.1997, s. 1.

<sup>(8)</sup> EFT L 354 af 30.12.1997, s. 23.

<sup>(9)</sup> EFT L 354 af 30.12.1997, s. 19.

<sup>(10)</sup> EFT L 283 af 21.10.1998, s. 19.

<sup>(11)</sup> EFT L 354 af 30.12.1997, s. 17.

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1760/2000, (EF) nr. 1082/2003, (EF) nr. 499/2004, (EF) nr. 911/2004 og (EF) nr. 644/2005 og beslutning 2004/764/EF, 2006/28/EF og 2006/132/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Alan SEATTER

*Formand*

---

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

## BILAG

I kapitel I i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Punkt 7a (Rådets forordning (EF) nr. 820/97) i del 1.1 udgår.
- 2) Følgende punkt indsættes efter punkt 7b (Kommissionens forordning (EF) nr. 21/2004) i del 1.1:
  - »7c. **32000 R 1760**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 af 17. juli 2000 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 (EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1), som ændret ved:
    - **32006 R 1791**: Rådets forordning (EF) nr. 1791/2006 af 20. november 2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).«
- 3) Teksten til punkt 70 (Kommissionens forordning (EF) nr. 2628/97), punkt 71 (Kommissionens forordning (EF) nr. 2629/97) og punkt 72 (Kommissionens forordning (EF) nr. 2630/97) i del 1.2 udgår.
- 4) Følgende indsættes efter punkt 139 (Kommissionens beslutning 2007/363/EF) i del 1.2:
  - »140. **32003 R 1082**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1082/2003 af 23. juni 2003 om gennemførelsesbestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 for så vidt angår mindstekrav til den kontrol, der skal foretages i forbindelse med ordningen for identifikation og registrering af kvæg (EUT L 156 af 25.6.2003, s. 9), som ændret ved:
    - **32004 R 0499**: Kommissionens forordning (EF) nr. 499/2004 af 17. marts 2004 (EUT L 80 af 18.3.2004, s. 24).
  - 141. **32004 R 0911**: Kommissionens forordning (EF) nr. 911/2004 af 29. april 2004 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 for så vidt angår øremærker, pas og bedriftslistes (EUT L 163 af 30.4.2004, s. 65), som ændret ved:
    - **32006 R 1792**: Rådets forordning (EF) nr. 1792/2006 af 23. oktober 2006 (EUT L 362 af 20.12.2006, s. 1).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med nærværende aftale med følgende tilpasning:

I bilag I til denne forordning indsættes følgende:

»Island  
Norge

IS  
NO«

142. **32005 R 0644**: Kommissionens forordning (EF) nr. 644/2005 af 27. april 2005 om tilladelse til en særlig identifikationsordning for kvæg, der af kulturelle og historiske årsager holdes på godkendte bedrifter, som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 (EUT L 107 af 28.4.2005, s. 18).
143. **32006 D 0028**: Kommissionens beslutning 2006/28/EF af 18. januar 2006 om forlængelse af maksimumsfristen for anbringelse af øremærker på visse kreaturer (EUT L 19 af 24.1.2006, s. 32).«
- 5) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 1.2 udgår teksten i punkt 2 (Kommissionens beslutning 98/589/EF).
- 6) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« i del 1.2 indsættes følgende punkter efter punkt 23 (Kommissionens beslutning 2006/615/EF):

- 
- »24. **32004 D 0764**: Kommissionens beslutning 2004/764/EF af 22. oktober 2004 om forlængelse af maksimumsfristen for øremærkning af kvæg i naturreservater i Nederlandene (EUT L 339 af 16.11.2004, s. 9).
25. **32006 D 0132**: Kommissionens beslutning 2006/132/EF af 13. februar 2006 om anerkendelse af, at den italienske database for kvæg er fuldt operationel (EUT L 52 af 23.2.2006, s. 33).«
-

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 22/2009****af 17. marts 2009****om ændring af bilag I (Dyre-og plantesundhed) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 111/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 7. november 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslutning 2007/594/EF af 29. august 2007 om ændring af bilag IV til Rådets direktiv 90/539/EØF for så vidt angår standardveterinærcertifikater til brug ved samhandel inden for Fællesskabet med fjerkræ og rugeæg for at tage hensyn til visse folkesundhedskrav <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens beslutning 2007/683/EF af 18. oktober 2007 om godkendelse af planen for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin i visse områder i Ungarn <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2007/729/EF af 7. november 2007 om ændring af Rådets direktiv 64/432/EØF, 90/539/EØF, 92/35/EØF, 92/119/EØF, 93/53/EØF, 95/70/EF, 2000/75/EF, 2001/89/EF og 2002/60/EF samt af beslutning 2001/618/EF og 2004/233/EF for så vidt angår listerne over nationale referencelaboratorier og statsinstitutter <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens beslutning 2007/846/EF af 6. december 2007 om fastsættelse af forlægget til listerne over enheder, som medlemsstaterne har godkendt i henhold til forskellige bestemmelser i EF's veterinærforskrifter, og reglerne for fremsendelse af disse lister til Kommissionen <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens beslutning 2007/870/EF af 21. december 2007 om godkendelse af planerne for 2008 for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin og nødvaccination af sådanne svin og svin på bedrifter mod sygdommen i Rumænien <sup>(6)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Beslutning 2007/846/EF ophæver Kommissionens beslutning 2001/106/EF <sup>(7)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør udgå af aftalen.
- (8) Denne afgørelse bør ikke gælde for Island og Liechtenstein —

<sup>(1)</sup> EUT L 339 af 18.12.2008, s. 98.

<sup>(2)</sup> EUT L 227 af 31.8.2007, s. 33.

<sup>(3)</sup> EUT L 281 af 25.10.2007, s. 27.

<sup>(4)</sup> EUT L 294 af 13.11.2007, s. 26.

<sup>(5)</sup> EUT L 333 af 19.12.2007, s. 72.

<sup>(6)</sup> EUT L 340 af 22.12.2007, s. 105.

<sup>(7)</sup> EFT L 39 af 9.2.2001, s. 39.



TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Bilag I til aftalen ændres i overensstemmelse med bilaget til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Den norske udgave af beslutning 2007/594/EF, 2007/683/EF, 2007/729/EF, 2007/846/EF og 2007/870/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentisk.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

*På vegne af Det Blandede EØS-udvalg*

Alan SEATTER

*Formand*

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## BILAG

I kapitel I i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 3 (Rådets direktiv 2001/89/EF), 4 (Rådets direktiv 92/35/EØF), 9 (Rådets direktiv 92/119/EØF), 9a (Rådets direktiv 2000/75/EF) og 9b (Rådets direktiv 2002/60/EF) i del 3.1, punkt 1 (Rådets direktiv 64/432/EF) og 4 (Rådets direktiv 90/539/EØF) i del 4.1, punkt 64 (Kommissionens beslutning 2001/618/EF) og 76 (Kommissionens beslutning 2004/233/EF) i del 4.2, og punkt 3 (Rådets direktiv 90/539/EF) i del 8.1:

»— **32007 D 0729**: Kommissionens beslutning 2007/729/EF af 7. november 2007 (EUT L 294 af 13.11.2007, s. 26).«

- 2) I tilpasning a) i punkt 4 (Rådets direktiv 92/35/EØF) i del 3.1 og i tilpasningsteksten i punkt 9 (Rådets direktiv 92/119/EØF) i del 3.1 erstattes ordene »Norge: Statens Veterinære Institut for Virusforskning, Lindholm, 4771 Kalvehave, Danmark« med følgende:

»NO	Veterinærinstituttet PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORGE Tlf. +47 23216000 Fax +47 23216001«.
-----	---

- 3) I punkt 9a (Rådets direktiv 2000/75/EF) i del 3.1 indsættes følgende:

»Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med denne aftale med følgende tilpasning:

I punkt A i bilag I indsættes følgende punkt:

NO	Veterinærinstituttet PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORGE Tlf. +47 23216000 Fax +47 23216001«.
----	---

- 4) I tilpasningsteksten i punkt 9b (Rådets direktiv 2002/60/EF) i del 3.1 erstattes ordene »Norge: Danmarks Veterinære Institut — Afdeling for Virologi, Lindholm, 4771 Kalvehave« med følgende:

»NO	Veterinærinstituttet PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORGE Tlf. +47 23216000 Fax +47 23216001«.
-----	---

- 5) Tilpasningsteksten f) i punkt 1 (Rådets direktiv 64/432/EØF) i del 4.1 affattes således:

»f) I bilag D, kapitel II (A) (2) indsættes følgende vedrørende officielle institutter:

NO	Veterinærinstituttet PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORGE Tlf. +47 23216000 Fax +47 23216001«.
----	---

6) I punkt 64 (Kommissionens beslutning 2001/618/EF) i del 4.2 indsættes følgende:

»Beslutningens bestemmelser gælder i forbindelse med denne aftale med følgende tilpasning:

I stk. 2, litra d), i bilag III indsættes følgende:

NO	Veterinærinstituttet PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORGE Tlf. +47 23216000 Fax +47 23216001«.
----	---

7) I punkt 76 (Kommissionens beslutning 2004/233/EF) i del 4.2 indsættes følgende:

»Beslutningens bestemmelser gælder i forbindelse med denne aftale med følgende tilpasning:

I bilag I indsættes følgende:

#### **Norge**

Veterinærinstituttet  
PO Box 750 Sentrum  
0106 Oslo  
NORGE  
Tlf. +47 23216000  
Fax +47 23216001«.

8) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« indsættes følgende punkter efter punkt 41 (Kommissionens beslutning 2007/590/EF) i del 3.2:

»42. **32007 D 0683**: Kommissionens beslutning 2007/683/EF af 18. oktober 2007 om godkendelse af planen for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin i visse områder i Ungarn (EUT L 281 af 25.10.2007, s. 27).

Denne retsakt gælder ikke for Island.

43. **32007 D 0870**: Kommissionens beslutning 2007/870/EF af 21. december 2007 om godkendelse af planerne for 2008 for udryddelse af klassisk svinepest hos vildtlevende svin og nødvaccination af sådanne svin og svin på bedrifter mod sygdommen i Rumænien (EUT L 340 af 22.12.2007, s. 105).

Denne retsakt gælder ikke for Island.»

9) Følgende led indsættes i punkt 4 (Rådets direktiv 90/539/EØF) i del 4.1 og punkt 3 (Rådets direktiv 90/539/EØF) i del 8.1:

»— **32007 D 0594**: Kommissionens beslutning 2007/594/EF af 29. august 2007 (EUT L 227 af 31.8.2007, s. 33).«

10) Følgende indsættes i tilpasningsteksten i punkt 4 (Rådets direktiv 90/539/EØF) i del 4.1:

»h) I bilag IV indsættes ordet »Norge« efter ordet »Finland« i fodnote 3 i model 1, fodnote 4 i model 2, fodnote 1 i model 3, fodnote 3 i model 4, fodnote 3 i model 5 og fodnote 1 i model 6.«

11) Følgende indsættes i punkt 3 (Rådets direktiv 90/539/EØF) i del 8.1:

»Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med denne aftale med følgende tilpasning:

I bilag IV indsættes ordet »Norge« efter ordet »Finland« i fodnote 3 i model 1, fodnote 4 i model 2, fodnote 1 i model 3, fodnote 3 i model 4, fodnote 3 i model 5 og fodnote 1 i model 6.»

12) Teksten til punkt 61 (Kommissionens beslutning 2001/106/EF) i del 4.2 udgår.

13) Følgende punkt indsættes efter punkt 82 (Kommissionens forordning (EF) nr. 1739/2005) i del 4.2:

»83. **32007 D 0846**: Kommissionens beslutning 2007/846/EF af 6. december 2007 om fastsættelse af forlægget til listerne over enheder, som medlemsstaterne har godkendt i henhold til forskellige bestemmelser i EF's veterinærforskrifter, og reglerne for fremsendelse af disse lister til Kommissionen (EUT L 333 af 19.12.2007, s. 72).

Denne retsakt gælder ikke for Island.»

---

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 23/2009****af 17. marts 2009****om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 2/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 393/2008 af 30. april 2008 om godkendelse af astaxanthindimethylsuccinat som fodertilsætningsstof <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Denne afgørelse gælder ikke for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 1zzzzn (Kommissionens forordning (EF) nr. 209/2008) i kapitel II i bilag I til aftalen:

»1zzzzo. **32008 R 0393**: Kommissionens forordning (EF) nr. 393/2008 af 30. april 2008 om godkendelse af astaxanthindimethylsuccinat som fodertilsætningsstof (EUT L 117 af 1.5.2008, s. 20).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 393/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 32.

<sup>(2)</sup> EUT L 117 af 1.5.2008, s. 20.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 24/2009****af 17. marts 2009****om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 2/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 429/2008 af 25. april 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 for så vidt angår udarbejdelse og indgivelse af ansøgninger samt vurdering og godkendelse af fodertilsætningsstoffer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 505/2008 af 6. juni 2008 om godkendelse af en ny anvendelse af 3-fytase (Natuphos) som fodertilsætningsstof <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 516/2008 af 10. juni 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 1200/2005, (EF) nr. 184/2007, (EF) nr. 243/2007, (EF) nr. 1142/2007, (EF) nr. 1380/2007 og (EF) nr. 165/2008 for så vidt angår godkendelsesbetingelserne for visse fodertilsætningsstoffer <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 552/2008 af 17. juni 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 2430/1999, (EF) nr. 2380/2001 og (EF) nr. 1289/2004 for så vidt angår godkendelsesbetingelserne for visse fodertilsætningsstoffer <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Kommissionens forordning (EF) nr. 554/2008 af 17. juni 2008 om godkendelse af 6-fytase (Quantum Phytase) som fodertilsætningsstof <sup>(6)</sup>, berigtiget i EUT L 173 af 3.7.2008, s. 31, bør indarbejdes i aftalen.
- (7) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 32.

<sup>(2)</sup> EFT L 133 af 22.5.2008, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 149 af 7.6.2008, s. 33.

<sup>(4)</sup> EUT L 151 af 11.6.2008, s. 3.

<sup>(5)</sup> EUT L 158 af 18.6.2008, s. 3.

<sup>(6)</sup> EUT L 158 af 18.6.2008, s. 14.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I kapitel II i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

1) Følgende led indsættes i punkt 1k (Kommissionens forordning (EF) nr. 2430/1999):

»— **32008 R 0552**: Kommissionens forordning (EF) nr. 552/2008 af 17. juni 2008 (EUT L 158 af 18.6.2008, s. 3).«

2) Følgende indsættes i punkt 1y (Kommissionens forordning (EF) nr. 2380/2001) og 1zy (Kommissionens forordning (EF) nr. 1289/2004):

», ændret ved:

— **32008 R 0552**: Kommissionens forordning (EF) nr. 552/2008 af 17. juni 2008 (EUT L 158 af 18.6.2008, s. 3).«

3) Følgende led indsættes i punkt 1zzm (Kommissionens forordning (EF) nr. 1200/2005):

»— **32008 R 0516**: Kommissionens forordning (EF) nr. 516/2008 af 10. juni 2008 (EUT L 151 af 11.6.2008, s. 3).«

4) Følgende indsættes i punkt 1zzzj (Kommissionens forordning (EF) nr. 184/2007), 1zzzn (Kommissionens forordning (EF) nr. 243/2007), 1zzzd (Kommissionens forordning (EF) nr. 1142/2007), 1zzze (Kommissionens forordning (EF) nr. 1380/2007) og 1zzzk (Kommissionens forordning (EF) nr. 165/2008):

», ændret ved:

— **32008 R 0516**: Kommissionens forordning (EF) nr. 516/2008 af 10. juni 2008 (EUT L 151 af 11.6.2008, s. 3).«

5) Følgende punkter indsættes efter punkt 1zzzo (Kommissionens forordning (EF) nr. 393/2008):

»1zzzp. **32008 R 0505**: Kommissionens forordning (EF) nr. 505/2008 af 6. juni 2008 om godkendelse af en ny anvendelse af 3-*fy*tase (Natuphos) som fodertilsætningsstof (EUT L 149 af 7.6.2008, s. 33).

1zzzq. **32008 R 0554**: Kommissionens forordning (EF) nr. 554/2008 af 17. juni 2008 om godkendelse af 6-*fy*tase (Quantum Phytase) som fodertilsætningsstof, (EUT L 158 af 18.6.2008, s. 14. Berigtiget i EUT L 173 af 3.7.2008, s. 31).«

6) Følgende punkt indsættes efter punkt 3a (Kommissionens forordning (EF) nr. 1436/98):

»3b. **32008 R 0429**: Kommissionens forordning (EF) nr. 429/2008 af 25. april 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 for så vidt angår udarbejdelse og indgivelse af ansøgninger samt vurdering og godkendelse af fodertilsætningsstoffer (EUT L 133 af 22.5.2008, s. 1).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 429/2008, (EF) nr. 505/2008, (EF) nr. 516/2008, (EF) nr. 552/2008 og (EF) nr. 554/2008, berigtiget i EUT L 173 af 3.7.2008, s. 31, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Formand

Alan SEATTER

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 25/2009

af 17. marts 2009

## om ændring af bilag I (Dyre- og plantesundhed) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 60/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 6. juni 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2008/62/EF af 20. juni 2008 om visse undtagelser med henblik på godkendelse af landracers og sorter af landbrugsarter, der er naturligt tilpasset de lokale og regionale forhold og truet af genetisk erosion, og om handel med frø og læggekartofler af sådanne landracers og sorter <sup>(2)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2008/83/EF af 13. august 2008 om ændring af direktiv 2003/91/EF om gennemførelsesbestemmelser til artikel 7 i Rådets direktiv 2002/55/EF for så vidt angår kendetegn, som afprøvningen mindst skal omfatte, og mindstekrav til afprøvning af visse sorter af landbrugsplantearter <sup>(3)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2008/462/EF af 16. juni 2008 om fritagelse af Bulgarien, Slovakiet og Det Forenede Kongerige for visse forpligtelser til at anvende Rådets direktiv 66/401/EØF for så vidt angår *Galega orientalis* Lam. <sup>(4)</sup> skal indarbejdes i aftalen.
- (5) Denne afgørelse skal ikke gælde for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

## Artikel 1

I kapitel III i bilag I til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende led indsættes i punkt 15 (Kommissionens direktiv 2003/91/EF) i del 1:

»— **32008 L 0083**: Kommissionens direktiv 2008/83/EF af 13. august 2008 (EUT L 219 af 14.8.2008, s. 55).«

- 2) Følgende punkt indsættes efter punkt 51 (Kommissionens beslutning 2007/853/EF) i del 2:

»52. **32008 L 0062**: Kommissionens direktiv 2008/62/EF af 20. juni 2008 om visse undtagelser med henblik på godkendelse af landracers og sorter af landbrugsarter, der er naturligt tilpasset de lokale og regionale forhold og truet af genetisk erosion, og om handel med frø og læggekartofler af sådanne landracers og sorter (EUT L 162 af 21.6.2008, s. 13).«

<sup>(1)</sup> EUT L 257 af 25.9.2008, s. 19.

<sup>(2)</sup> EUT L 162 af 21.6.2008, s. 13.

<sup>(3)</sup> EUT L 219 af 14.8.2008, s. 55.

<sup>(4)</sup> EUT L 160 af 19.6.2008, s. 33.

3) Under overskriften »RETSAKTER, SOM EFTA-STATERNE OG EFTA-TILSYNSMYNDIGHEDEN SKAL TAGE BEHØRIGT HENSYN TIL« indsættes følgende punkt efter punkt 77 (Kommissionens beslutning 2007/321/EF):

»78. **32008 D 0462**: Kommissionens beslutning 2008/462/EF af 16. juni 2008 om fritagelse af Bulgarien, Slovakiet og Det Forenede Kongerige for visse forpligtelser til at anvende Rådets direktiv 66/401/EØF for så vidt angår *Galega orientalis* Lam. (EUT L 160 af 19.6.2008, s. 33).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/62/EF og 2008/83/EF og beslutning 2008/462/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 26/2009****af 17. marts 2009****om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 5/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 123/2008 af 12. februar 2008 om ændring og berigtigelse af bilag VI til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 345/2008 af 17. april 2008 om nærmere regler for indførsel fra tredjelande som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler (omarbejdning) <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Forordning (EF) nr. 345/2008 ophæver Kommissionens forordning (EØF) nr. 94/92 <sup>(4)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør udgå af aftalen.
- (5) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I kapitel XII i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) 1. led (Kommissionens forordning (EØF) nr. 94/92), 17. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 314/97), 20. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 1367/98), 26. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 1566/2000), 29. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 2589/2001), 30. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 548/2000), 31. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 1616/2000), 32. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 2426/2000), 33. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 349/2001), 36. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 1162/2002), 37. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 2382/2002), 39. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 545/2003), 41. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 2144/2003) og 57. led (Kommissionens forordning (EF) nr. 956/2006) i punkt 54b (Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91) udgår.

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 38.

<sup>(2)</sup> EUT L 38 af 13.2.2008, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 108 af 18.4.2008, s. 8.

<sup>(4)</sup> EFT L 11 af 17.1.1992, s. 14.

2) Følgende led indsættes i punkt 54b (Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91):

»— **32008 R 0123**: Kommissionens forordning (EF) nr. 123/2008 af 12. februar 2008 (EUT L 38 af 13.2.2008, s. 3).«

3) Følgende punkt indsættes efter punkt 54zzzw (Kommissionens direktiv 2008/5/EF):

»54zzzx. **32008 R 0345**: Kommissionens forordning (EF) nr. 345/2008 af 17. april 2008 om nærmere regler for indførsel fra tredjelande som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler (omarbejdning) (EUT L 108 af 18.4.2008, s. 8).«

#### Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 123/2008 og (EF) nr. 345/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 27/2009

af 17. marts 2009

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 5/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 597/2008 af 24. juni 2008 om ændring af forordning (EF) nr. 372/2007 om fastsættelse af midlertidige migrationsgrænser for blødgørere i tætningsmateriale i låg bestemt til kontakt med fødevarer <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2008/60/EF af 17. juni 2008 om specifikke renhedskriterier for sødestoffer til brug i levnedsmidler (kodificeret udgave) <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens beslutning 2008/478/EF af 17. juni 2008 om ændring af beslutning 1999/217/EF for så vidt angår listen over aromastoffer, som anvendes i eller på levnedsmidler <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens henstilling 2008/103/EF af 4. februar 2008 om et samordnet EF-overvågningsprogram for 2008 for at sikre overholdelse af maksimalgrænseværdierne for pesticidrester i og på korn og visse andre vegetabiliske produkter samt nationale overvågningsprogrammer for 2009 <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (6) Beslutning 2008/60/EF ophæver Kommissionens direktiv 95/31/EF <sup>(6)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør udgå af aftalen.
- (7) Denne afgørelse bør ikke gælde for Liechtenstein —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I kapitel XII i bilag II til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Fjerde led (Kommissionens direktiv 95/31/EF) i punkt 16 (Rådets direktiv 78/663/EØF) og punkt 46a (Kommissionens direktiv 95/31/EF) udgår.
- 2) Følgende led indsættes i punkt 54v (Kommissionens afgørelse 1999/217/EF):

»— **32008 D 0478**: Kommissionens beslutning 2008/478/EF af 17. juni 2008 (EUT L 163 af 24.6.2008, s. 42).«

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 38.

<sup>(2)</sup> EUT L 164 af 25.6.2008, s. 12.

<sup>(3)</sup> EUT L 158 af 18.6.2008, s. 17.

<sup>(4)</sup> EUT L 163 af 24.6.2008, s. 42.

<sup>(5)</sup> EUT L 36 af 9.2.2008, s. 7.

<sup>(6)</sup> EFT L 178 af 28.7.1995, s. 1.

3) Følgende indsættes i punkt 54zzzr (Kommissionens forordning (EF) nr. 372/2007):

», ændret ved:

— **32008 R 0597**: Kommissionens forordning (EF) nr. 597/2008 af 24. juni 2008 (EUT L 164 af 25.6.2008, s. 12).«

4) Følgende punkt indsættes efter punkt 54zzzx (Kommissionens forordning (EF) nr. 345/2008):

»54zzzy. **32008 L 0060**: Kommissionens direktiv 2008/60/EF af 17. juni 2008 om specifikke renhedskriterier for sødestoffer til brug i levnedsmidler (kodificeret udgave) (EUT L 158 af 18.6.2008, s. 17).«

5) Følgende punkt indsættes efter punkt 64 (Kommissionens henstilling 2007/196/EF) under overskriften »RETSAKTER, SOM DE KONTRAHERENDE PARTER SKAL TAGE TIL EFTERRETNING«:

»65. **32008 H 0103**: Kommissionens henstilling 2008/103/EF af 4. februar 2008 om et samordnet EF-overvågningsprogram for 2008 for at sikre overholdelse af maksimalgrænseværdierne for pesticidrester i og på korn og visse andre vegetabiliske produkter samt nationale overvågningsprogrammer for 2009 (EUT L 36 af 9.2.2008, s. 7).«

#### Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 597/2008, direktiv 2008/60/EF, beslutning 2008/478/EF og henstilling 2008/103/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg  
Alan SEATTER  
Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 28/2009

af 17. marts 2009

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 100/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 26. september 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2008/15/EF af 15. februar 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage clothianidin som et aktivt stof i bilag I hertil <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Kommissionens direktiv 2008/16/EF af 15. februar 2008 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF med henblik på at optage etofenprox som et aktivt stof i bilag I hertil <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 12n (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/8/EF) i kapitel XV i bilag II til aftalen:

- **32008 L 0015:** Kommissionens direktiv 2008/15/EF af 15. februar 2008 (EUT L 42 af 16.2.2008, s. 45)
- **32008 L 0016:** Kommissionens direktiv 2008/16/EF af 15. februar 2008 (EUT L 42 af 16.2.2008, s. 48).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/15/EF og 2008/16/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 309 af 20.11.2008, s. 22.

<sup>(2)</sup> EUT L 42 af 16.2.2008, s. 45.

<sup>(3)</sup> EUT L 42 af 16.2.2008, s. 48.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 29/2009

af 17. marts 2009

om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 49/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 25. april 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens direktiv 2008/14/EF af 15. februar 2008 om ændring af Rådets direktiv 76/768/EØF om kosmetiske midler med henblik på tilpasning af direktivets bilag III til den tekniske udvikling <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 1 (Rådets direktiv 76/768/EØF) i kapitel XVI i bilag II til aftalen:

»— **32008 L 0014**: Kommissionens direktiv 2008/14/EF af 15. februar 2008 (EUT L 42 af 16.2.2008, s. 43).«

*Artikel 2*Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/14/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

---

<sup>(1)</sup> EUT L 223 af 21.8.2008, s. 45.

<sup>(2)</sup> EUT L 42 af 16.2.2008, s. 43.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 30/2009

af 17. marts 2009

## om ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag II til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 8/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Bilag XX til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 18/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(2)</sup>.
- (3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1494/2007 af 17. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af mærkernes udformning og supplerende mærkningskrav, hvad angår produkter og udstyr, der indeholder fluorholdige drivhusgasser <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Kommissionens forordning (EF) nr. 1497/2007 af 18. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af standardlækagekontrolkrav til stationære brandsikringsystemer, der indeholder fluorholdige drivhusgasser <sup>(4)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (5) Kommissionens forordning (EF) nr. 1516/2007 af 19. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af standardlækagekontrolkrav til stationært køle-, luftkonditionerings- og varmepumpeudstyr, der indeholder visse fluorholdige drivhusgasser <sup>(5)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkter indsættes efter punkt 9b (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006) i kapitel XVII i bilag II til aftalen:

»9ba. **32007 R 1494:** Kommissionens forordning (EF) nr. 1494/2007 af 17. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af mærkernes udformning og supplerende mærkningskrav, hvad angår produkter og udstyr, der indeholder fluorholdige drivhusgasser (EUT L 332 af 18.12.2007, s. 25)

9bb. **32007 R 1497:** Kommissionens forordning (EF) nr. 1497/2007 af 18. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af standardlækagekontrolkrav til stationære brandsikringsystemer, der indeholder fluorholdige drivhusgasser (EUT L 333 af 19.12.2007, s. 4)

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 42.

<sup>(2)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 57.

<sup>(3)</sup> EUT L 332 af 18.12.2007, s. 25.

<sup>(4)</sup> EUT L 333 af 19.12.2007, s. 4.

<sup>(5)</sup> EUT L 335 af 20.12.2007, s. 10.

- 9bc. **32007 R 1516**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1516/2007 af 19. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af standardlækagekontrolkrav til stationært køle-, luftkonditionerings- og varmepumpeudstyr, der indeholder visse fluorholdige drivhusgasser (EUT L 335 af 20.12.2007, s. 10).«.

#### Artikel 2

Følgende punkter indsættes efter punkt 21aq (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006) i bilag XX til aftalen:

- »21aqa. **32007 R 1494**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1494/2007 af 17. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af mærkernes udformning og supplerende mærkningskrav, hvad angår produkter og udstyr, der indeholder fluorholdige drivhusgasser (EUT L 332 af 18.12.2007, s. 25)
- 21aqb. **32007 R 1497**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1497/2007 af 18. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af standardlækagekontrolkrav til stationære brandsikringssystemer, der indeholder fluorholdige drivhusgasser (EUT L 333 af 19.12.2007, s. 4)
- 21aqc. **32007 R 1516**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1516/2007 af 19. december 2007 om fastsættelse i medfør af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 842/2006 af standardlækagekontrolkrav til stationært køle-, luftkonditionerings- og varmepumpeudstyr, der indeholder visse fluorholdige drivhusgasser (EUT L 335 af 20.12.2007, s. 10).«.

#### Artikel 3

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1494/2007, (EF) nr. 1497/2007 og (EF) nr. 1516/2007, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

#### Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 5

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

---

(\*) Forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 31/2009****af 17. marts 2009****om ændring af bilag XI (Tjenesteydelser på telekommunikationsområdet) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 115/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 7. november 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslutning 2008/294/EF af 7. april 2008 om samordnede brugsvilkår for frekvenser til mobilkommunikationstjenester om bord på fly (MCA-tjenester) i Fællesskabet <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 5czb (Kommissionens beslutning 2007/344/EF) i bilag XI til aftalen:

»5czc. **32008 D 0294**: Kommissionens beslutning 2008/294/EF af 7. april 2008 om samordnede brugsvilkår for frekvenser til mobilkommunikationstjenester om bord på fly (MCA-tjenester) i Fællesskabet (EUT L 98 af 10.4.2008, s. 19).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2008/294/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 339 af 18.12.2008, s. 105.

<sup>(2)</sup> EUT L 98 af 10.4.2008, s. 19.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 32/2009****af 17. marts 2009****om ændring af Bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 15/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1100/2008 af 22. oktober 2008 om afskaffelse af kontrol ved medlemsstaternes grænser i forbindelse med transport ad landevej og indre vandveje (kodificeret udgave) <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Forordning (EF) nr. 1100/2008 ophæver Rådets forordning (EØF) nr. 4060/89 <sup>(3)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes fra aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Teksten til punkt 12 (Rådets forordning (EØF) nr. 4060/89) i bilag XIII til aftalen affattes således:

»**32008 R 1100**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1100/2008 af 22. oktober 2008 om afskaffelse af kontrol ved medlemsstaternes grænser i forbindelse med transport ad landevej og indre vandveje (kodificeret udgave) (EUT L 304 af 14.11.2008, s. 63).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1100/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 52.

<sup>(2)</sup> EUT L 304 af 14.11.2008, s. 63.

<sup>(3)</sup> EFT L 390 af 30.12.1989, s. 18.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 33/2009

af 17. marts 2009

om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 15/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/58/EF af 23. oktober 2007 om ændring af Rådets direktiv 91/440/EØF om udvikling af Fællesskabets jernbaner og direktiv 2001/14/EF om tildeling af jernbaneinfrastrukturkapacitet og opkrævning af afgifter for brug af jernbaneinfrastruktur <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 37 (Rådets direktiv 91/440/EØF) og 41b (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/14/EF) i bilag XIII til aftalen:

»— **32007 L 0058**: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/58/EF af 23. oktober 2007 (EUT L 315 af 3.12.2007, s. 44).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2007/58/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 52.

<sup>(2)</sup> EUT L 315 af 3.12.2007, s. 44.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 34/2009****af 17. marts 2009****om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 15/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens beslutning 2008/284/EF af 6. marts 2008 om en teknisk specifikation for interoperabilitet for delsystemet »energi« i det transeuropæiske jernbanesystem for højhastighedstog <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 37af (Kommissionens beslutning 2002/735/EF) i bilag XIII til aftalen:

»37ag. **32008 D 0284**: Kommissionens beslutning 2008/284/EF af 6. marts 2008 om en teknisk specifikation for interoperabilitet for delsystemet »energi« i det transeuropæiske jernbanesystem for højhastighedstog (EUT L 104 af 14.4.2008, s. 1).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af beslutning 2008/284/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 52.

<sup>(2)</sup> EUT L 104 af 14.4.2008, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 35/2009****af 17. marts 2009****om ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 15/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 875/2008 af 8. september 2008 om ophævelse af forordning (EF) nr. 1962/2006 <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Forordning (EF) nr. 875/2008 ophæver Kommissionens forordning (EF) nr. 1962/2006 <sup>(3)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes af aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XIII til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Stykkerne vedrørende overgangsordningerne for Bulgarien i punkt 64a (Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92) og 66n (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1592/2002) udgår.
- 2) Følgende punkt indsættes efter punkt 64a (Rådets forordning (EØF) nr. 2408/92):  
»64aa. **32008 R 0875**: Kommissionens forordning (EF) nr. 875/2008 af 8. september 2008 om ophævelse af forordning (EF) nr. 1962/2006 (EUT L 240 af 9.9.2008, s. 3).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 875/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 52.

<sup>(2)</sup> EUT L 240 af 9.9.2008, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 408 af 30.12.2006, s. 8. Berigtiget i EUT L 47 af 16.2.2007, s. 8.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 36/2009

af 17. marts 2009

## om ændring af bilag XVIII (Sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, arbejdsret og ligebehandling af mænd og kvinder) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XVIII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 105/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 26. september 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/46/EF af 23. april 2008 om ændring af direktiv 2004/40/EF om minimumsforskrifter for sikkerhed og sundhed i forbindelse med arbejdstagernes eksponering for risici på grund af fysiske agenser (elektromagnetiske felter) (18. særdirektiv i henhold til artikel 16, stk. 1, i direktiv 89/391/EØF) <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende led indsættes i punkt 16jc (Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/40/EF) i bilag XVIII til aftalen:

»— **32008 L 0046:** Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/46/EF af 23. april 2008 (EUT L 114 af 26.4.2008, s. 88).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af direktiv 2008/46/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 309 af 20.11.2008, s. 31.

<sup>(2)</sup> EUT L 114 af 26.4.2008, s. 88.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 37/2009

af 17. marts 2009

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 131/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. december 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1062/2008 af 28. oktober 2008 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 453/2008 om kvartalsstatistikker over ledige stillinger i Fællesskabet for så vidt angår sæsonkorrektionsmetoder og kvalitetsrapporter <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (3) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008 af 22. oktober 2008 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (kodificeret udgave) <sup>(3)</sup> bør indarbejdes i aftalen.
- (4) Forordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008 ophæver forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 <sup>(4)</sup>, som er indarbejdet i aftalen, og som derfor bør slettes af aftalen.
- (5) Forordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008 er en kodificeret udgave af forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90, og de nuværende EØS-tilpasninger til sidstnævnte bør derfor bevares —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

I bilag XXI til aftalen foretages følgende ændringer:

- 1) Følgende punkt indsættes efter punkt 18v (Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 453/2008):

»18va. **32008 R 1062:** Kommissionens forordning (EF) nr. 1062/2008 af 28. oktober 2008 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 453/2008 om kvartalsstatistikker over ledige stillinger i Fællesskabet for så vidt angår sæsonkorrektionsmetoder og kvalitetsrapporter (EUT L 285 af 29.10.2008, s. 3).«

<sup>(1)</sup> EUT L 25 af 29.1.2009, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 285 af 29.10.2008, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 304 af 14.11.2008, s. 70.

<sup>(4)</sup> EFT L 151 af 15.6.1990, s. 1.

2) Punkt 17 (Rådets forordning (EØF) nr. 1588/90) affattes således:

»**32008 R 1101**: Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008 af 22. oktober 2008 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (kodificeret udgave) (EUT L 304 af 14.11.2008, s. 70).

Forordningens bestemmelser læses med henblik på følgende tilpasninger:

a) I artikel 2 indsættes følgende litra:

»k) EFTA's statistiske kontors personale: EFTA-sekretariatets personale, der arbejder i samme lokaler som Eurostat.«

b) I andet punktum i artikel 5, stk. 1, erstattes ordet »Eurostat« af »Eurostat og EFTA's statistiske kontor«.

c) I artikel 5, stk. 2, indsættes følgende afsnit:

»Fortrolige statistiske data, der sendes til Eurostat via EFTA's statistiske kontor, er også tilgængelige for dette kontors personale.«

d) I artikel 6 læses ordet »Eurostat« med henblik herpå således, at det også omfatter EFTA's statistiske kontor.«

#### Artikel 2

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1062/2008 og (EF, Euratom) nr. 1101/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-tillæg*, er autentiske.

#### Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

#### Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes EØS-afsnit og EØS-tillæg*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

---

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 38/2009

af 17. marts 2009

om ændring af bilag XXI (Statistikker) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 131/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. december 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1055/2008 af 27. oktober 2008 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 184/2005 for så vidt angår kvalitetskriterier og kvalitetsrapporter vedrørende betalingsbalancestatistik <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 19sa (Kommissionens forordning (EF) nr. 601/2006) i bilag XXI til aftalen:

- »19sb. **32008 R 1055:** Kommissionens forordning (EF) nr. 1055/2008 af 27. oktober 2008 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 184/2005 for så vidt angår kvalitetskriterier og kvalitetsrapporter vedrørende betalingsbalancestatistik (EUT L 283 af 28.10.2008, s. 3).«

*Artikel 2*

Den islandske og den norske udgave af forordning (EF) nr. 1055/2008, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 25 af 29.1.2009, s. 40.

<sup>(2)</sup> EUT L 283 af 28.10.2008, s. 3.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG****Nr. 39/2009****af 17. marts 2009****om ændring af bilag XXII (Selskabsret) til EØS-aftalen**

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag XXII til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 20/2009 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 5. februar 2009 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens henstilling 2008/473/EF af 5. juni 2008 om begrænsning af lovpligtige revisorers og revisionsfirmaers civilretlige ansvar <sup>(2)</sup> bør indarbejdes i aftalen —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende punkt indsættes efter punkt 15 (Kommissionens henstilling 2005/162/EF) i bilag XXII til aftalen:

»16. **32008 H 0473**: Kommissionens henstilling 2008/473/EF af 5. juni 2008 om begrænsning af lovpligtige revisorers og revisionsfirmaers civilretlige ansvar (EUT L 162 af 21.6.2008, s. 39).«

*Artikel 2*Den islandske og den norske udgave af henstilling 2008/473/EF, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-tillæg, er autentiske.*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft den 18. marts 2009, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 4*Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

---

<sup>(1)</sup> EUT L 73 af 19.3.2009, s. 59.

<sup>(2)</sup> EUT L 162 af 21.6.2008, s. 39.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

**Fælles erklæring fra de kontraherende parter til afgørelse nr. 39/2009 om indarbejdning af henstilling 2008/473/EF i aftalen**

»Kommissionens henstilling 2008/473/EF af 5. juni 2008 om begrænsning af lovpligtige revisorer og revisionsfirmaers civilretlige ansvar omhandler revisorer og revisionsfirmaers civilretlige ansvar. Indarbejdningen af denne henstilling berører ikke EØS-aftalens anvendelsesområde.«

---

## AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 40/2009

af 17. marts 2009

## om ændring af protokol 31 til EØS-aftalen om samarbejde på særlige områder ud over de fire friheder

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR —

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 86 og 98, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Protokol 31 til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 19/2008 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 1. februar 2008 <sup>(1)</sup>.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at udvide samarbejdet mellem aftalens kontraherende parter til at omfatte Europa-Parlamentets og Rådets henstilling 2008/C 111/01 af 23. april 2008 om etablering af den europæiske referenceramme for kvalifikationer for livslang læring <sup>(2)</sup> —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Følgende stykke indsættes efter stk. 7 i artikel 4 i protokol 31 til aftalen:

»8. De kontraherende parter bestræber sig på at styrke samarbejdet inden for rammerne af følgende fællesskabsretsakter:

— **32008 H 0506(01)**: Europa-Parlamentets og Rådets henstilling 2008/C 111/01 af 23. april 2008 om etablering af den europæiske referenceramme for kvalifikationer for livslang læring (EUT C 111 af 6.5.2008, s. 1).«

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter den seneste meddelelse til Det Blandede EØS-udvalg i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (\*).

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. marts 2009.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg

Alan SEATTER

Formand

<sup>(1)</sup> EUT L 154 af 12.6.2008, s. 38.

<sup>(2)</sup> EUT C 111 af 6.5.2008, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.



## ABONNEMENTSPRISER 2009 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 000 EUR pr. år (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. måned (*)
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig cd-rom	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	700 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	70 EUR pr. måned
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	40 EUR pr. måned
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ cd-rom	22 officielle EU-sprog	500 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, cd-rom, 2 udgaver pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	360 EUR pr. år (= 30 EUR pr. måned)
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

(\*) Enkeltnumre: til og med 32 sider: 6 EUR  
fra 33 til og med 64 sider: 12 EUR  
over 64 sider: Prisen fastsættes i hvert enkelt tilfælde.

*Den Europæiske Unions Tidende*, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én cd-rom.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

## Salg og abonnenter

Publikationer, der er produceret af Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationer (Publikationskontoret) med salg for øje, kan købes gennem vore salgsgenter. Listen over salgsgenterne findes på internettet:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_da.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.**

**Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>**